



**REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA  
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO  
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

**Determina Dirigenziale N. 33 del 29/01/2020**

**PROPONENTE: UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO**

**OGGETTO: Fornitura di Dispositivi Medici sez. A – lotti 13-14 -23. Provvedimenti.**

---

**Oggetto:** Fornitura di Dispositivi Medici sez. A – lotti 13-14 -23. Provvedimenti.

**Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO**

**Premesso che**

- con deliberazione n°82 del 13.02.2015 questa AORN ha proceduto ad aggiudicare la procedura aperta per la fornitura di dispositivi medici Sezione A e C;
- con successivi provvedimenti, ultimo la deliberazione n. 379 del 24.04.2019 è stata disposta la prosecuzione degli effetti giuridici ed economici anche dei contratti inerenti la succitata deliberazione n. 82/15 al 30.09.2019 nelle more dell’aggiudicazione della nuova gara indetta ex deliberazione n.530/18 e ad oggi in corso di espletamento;

**Preso atto**

- con email inviata alla UOC Farmacia di questa AORN dalla ditta Cavallaro, aggiudicataria del lotto A 13 -14 - 23 della gara in questione, la Ditta ha evaso solo parzialmente la consegna richiesta (All.1);
- con nota prot. 0001287/i del 15.01.2020 la dott.ssa Anna Dello Stritto, chiede il passaggio al secondo aggiudicatario della gara in questione (All.1)

**Considerato che**

- l'art.110 c.1 del Codice degli Appalti prevede, in caso di recesso del primo aggiudicatario, la possibilità di interpellare i soggetti che hanno partecipato all'originaria procedura di gara, risultanti dalla relativa graduatoria;

**Dato atto che**

- con email del 17.01.2020, conseguentemente, si è proceduto a chiedere:
- alla ditta Az Hospital, seconda in graduatoria per il lotto A13- 14 della gara di cui all’oggetto, la disponibilità a fornire il prodotto in questione al costo offerto in gara pari lotto A13 € 9,20 e lotto A14 € 16,00 (All.2);
- alla ditta H.S. Hospital Service s.p.a., seconda in graduatoria per il lotto A23 della gara di cui all’oggetto, la disponibilità a fornire il prodotto in questione al costo offerto in gara pari a € 15,00 (All.3);

**Vista**

- l'email del 20.01.2020 con la quale la Ditta HS Hospital ha comunicato la disponibilità alla fornitura del prodotto al costo offerto in gara pari a € 15,00 - lotto 23 (All.4);
- l'email del 22.01.2020 con la quale la Ditta Az Hospital ha comunicato la disponibilità alla fornitura dei prodotti al costo offerto in gara pari a € 9,20 - lotto 13 e € 16,00 - lotto 14 (All. 4);

*Determina Dirigenziale*

**Ritenuto**

- di dover garantire la fornitura necessaria allo svolgimento dell'attività della UOC Oncoematologia, e sussistendo una graduatoria, procedere al passaggio al secondo aggiudicatario dei lotti A13 e A14 della gara in questione che risulta essere la Ditta AZ Hospital e per il lotto A23 risulta alla Ditta HS Hospital.

**Attestato**

- che la presente proposta di determinazione è formulata previa istruttoria ed estensione conformi alla normativa legislativa vigente in materia;

**DETERMINA**

per i motivi espressi in narrativa e che qui si intendono riportati ed approvati di:

- **PRENDERE ATTO** della comunicazione della UOC Farmacia in merito alla fornitura parziale dei prodotti aggiudicati dalla Ditta Cavallaro per i lotti A13, A14 e A23;
- **PROCEDERE** ad affidare la fornitura del prodotto “ago per aspirato midollare (lotto A13) pari Ad € 9,20 oltre IVA e “ago per biopsia osteomidollare” (lotto A14) pari ad € 16,00 oltre IVA della gara in oggetto, alla ditta seconda aggiudicataria AZ Hospital; ad affidare la fornitura del prodotto “ago per biopsia semiautomatico” (lotto A23) pari ad € 15,00 oltre IVA della gara in oggetto, alla ditta seconda aggiudicataria HS Hospital;
- **PRENDERE ATTO** che, pertanto, dovrà essere imputata la spesa di **€ 7564,00** alla Ditta Az Hospital per una quantità di una fornitura semestrale, derivante dal presente provvedimento al conto economico 5010107010 del bilancio anno 2020; imputare la spesa di **€ 1830,00** alla ditta Hs Hospital per una quantità di fornitura semestrale, derivante dal presente provvedimento al conto economico 5010107010 del bilancio 2020.
- **TRASMETTERE** copia della presente determinazione al Collegio Sindacale, come per legge, alla U.O.C. GEF, alla U.O.C. Farmacia e alla U.O.C. Oncoematologia.
- **PUBBLICARE** integralmente la presente determinazione.

**IL DIRETTORE U.O.C.**  
**PROVVEDITORATO ED ECONOMATO**  
**Dott.ssa Antonietta Costantini**

*Determina Dirigenziale*



**REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE  
E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
“SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO” DI CASERTA**

**ATTESTAZIONE DI VERIFICA E REGISTRAZIONE CONTABILE  
(per le proposte che determinano un costo per l'AORN – VEDI ALLEGATO)**

*Determina Dirigenziale*

*Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.*

Da "direzionesanitaria@ospedalecasertapec.it" <direzionesanitaria@ospedalecasertapec.it>  
A "provveditorato@ospedalecasertapec.it" <provveditorato@ospedalecasertapec.it>  
Cc "direzione amministrativa " <direzioneamministrativa@ospedalecasertapec.it>  
Data giovedì 16 gennaio 2020 - 13:10

**carenza aghi per biopsia**

Si inoltra la nota in oggetto.

La segreteria

**Allegato(i)**

carenza aghi per biopsia.pdf (901 Kb)



\*15/01/2020 11:44-20200001287\*



REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE  
E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE  
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO" DI CASERTA

UNITA' OPERATIVA COMPLESSA FARMACIA

Responsabile: Dott.ssa Anna Dello Stritto

Al Direttore Sanitario

Dott A Siciliano

Al direttore UOC Provveditorato

Dott.ssa A. Costantini

Al Direttore Oncoematologia

Dott F Frigeri

Al Responsabile del DH Oncoematologico

Dott A Camera

OGGETTO: Carenza Aghi per Biopsia

Si comunica che le giacenze degli aghi per biopsia osteomidiolare sono terminate.

Questa carenza è stata determinata dalla NON esazione della ditta Cavallaro dell'ordine n. 32013601 del 8/11/2019. A seguito di ciò l'UOC di Farmacia ha provveduto a comunicare alla UOC Provveditorato il passaggio al secondo aggiudicatario in data 10/12/2019, ma tale procedura ad oggi non risulta ultimata.

Pertanto si è impossibilitati all'acquisto.

Tanto si doveva per opportuna conoscenza.

Si allegano le comunicazioni precedenti.

Cordiali Saluti

Caserta, 15/01/20

Il Direttore UOC Farmacia

Dott.ssa Anna Dello Stritto

*Anna Dello Stritto*



16/12/2019

scuindcu08

Unicello  
ospedale  
Cavallaro  
Data  
Priorità

**PASSAGGIO SECONDO AGGIUDICATARIO AGHI**  
<farmacia@ospedale.caserta.it>  
Provveditorato <provveditorato@ospedale.caserta.it>  
10.12.2019 12:44  
Molto alta

- \* All 1.pdf (~484 KB)
- \* Stampa Ordine 32013601 (3).pdf (~54 KB)

Nonostante i solleciti verbali e l'invito ultimativo a effettuare la fornitura (all 1), la ditta Cavallaro ha avuto l'ordine n 32013601 urgentissimo e ordinato con una consegna tassativa, solo parzialmente consegnando solo 28 pezzi del codice 500981.  
Pertanto si chiede il passaggio urgente al secondo aggiudicatario per la Gara Drit sez A rif A23, A14, A13.  
Tanto si doveva per i conseguenti adempimenti.





**Azienda Ospedaliera  
di Caserta**

**Spedite a: Anna e San Sebastiano**  
Gli ospedali sono dotati di una specializzazione  
via Palazzo Anfiteatro - 81100 Caserta (CE) - numero di telefono: 0823 231111  
**UNITÀ OPERATIVA COMPLESSA FARMACIA**

**Responsabile: Dott.ssa Anna Dello Saitto**

Spettacolo Cavallaro

FAX: 081 2428555

UOC Provveditorato ex Ercolano

SEDE

**Oggetto: Invito ultimativo ad effettuare fornitura**

In riferimento al seguente ordine:

-n. 32013601 del 08/11/2019 urgentissimo consegna tassativa 48 ore

ad oggi non evaso nonostante i continui solleciti, si comunica che, se non sarà evaso entro 48 ore dal ricevimento della presente per tutti e tre i codici richiesti si provvederà all'acquisto in denaro applicando la penale prevista.

Cordiali saluti

Caserta, 04/12/2019

Il Direttore UOC Farmacia

Dott.ssa Anna Dello Saitto

*[Handwritten signature]*



RAPPORTO VERIFICA TRASMISSIONE

ORA : 04/12/2019 12:52  
NOME :  
FAX :  
TEL :  
SER. # : ET8292M7NG42600

|             |             |
|-------------|-------------|
| DATA, ORA   | 04/12 12:52 |
| FAX N./NOME | 0816428555  |
| DURATA      | 00:00:38    |
| PAGINE      | 01          |
| RISULT      | OK          |
| MODO        | STANDARD    |





Ospedale Ospedaliero  
di Caserta  
Santa Anna  
e San Sebastiano  
www.ospedalecaserta.it  
www.ospedalecasertaito.it

Servizio Farmacia  
Nr RIF. MARIA DEZIA BISCEGLIA Tel:

**ORDINE D'ACQUISTO  
PURCHASE ORDER**

| Ordine N. | Data Ordine | Cod. Fornitore | Pagina |
|-----------|-------------|----------------|--------|
| 32613601  | 08.11.2019  | 100315         | 1 di 2 |

**Indirizzo di Consegna**

U.O. FARMACIA  
A.O. S.ANNA E S.SEBASTIANO  
VIA TESCIONE  
I-81100 CASERTA CE

**Fornitore/Supplier**

CAVALLARO S.R.L.  
VIA AUGUSTO RIGHI 64  
80126 NAPOLI NA  
FAX: 0812428865

Note: URGENTISSIMO CONSEGNA TASSATIVA 48 ORE

| Torre - Pagamento<br>Bonifico 60 gg dalla SDI | V. R.F.<br>DEL. 13/11/2019 | N. R.F. | N. Contratto<br>4600031505 | CIG<br>2222A3A262 |
|-----------------------------------------------|----------------------------|---------|----------------------------|-------------------|
|-----------------------------------------------|----------------------------|---------|----------------------------|-------------------|

Vogliate prendere nota della seguente ordinazione fatta alle condizioni generali indicate

| Pos. | Cod./Descr.                                                                                                                                                                                  | Q.tà   | UM | Unità Prezzo  | Imp. Netto  | Desc. IVA                               | IVA<br>Calc. | Importo     |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----|---------------|-------------|-----------------------------------------|--------------|-------------|
| 10   | 600981<br>SPEDYSBELL AGO SEMIAUT. GHIGL<br>16G 150MM<br>C.c.a.c. SB16*5EC<br>Corpo Reportino 1603a<br>Coda<br>AIC/Farmaciotti<br>A.T.C./C.N.D.: A0110201<br>Data consegna: 08.11.2019        | 100,00 | PZ | 10,95000 / PZ | 1.095,00000 | Acquisti 22%<br>indistruttibile<br>800% | 248,90       | 1.355,90000 |
| 20   | 336853<br>UNILUX SYSTEMS AGO X BIOPSIA<br>OSTEOMIDOLLA<br>Coda c. 01: 60815<br>Codice Reportorio: 341783<br>Coda:<br>AIC/Farmaciotti<br>A.T.C./C.N.D.: A0110202<br>Data consegna: 08.11.2019 | 100,00 | PZ | 15,70000 / PZ | 1.570,00000 | Acquisti 22%<br>indistruttibile<br>800% | 345,40       | 1.915,40000 |



  
**Azienda Ospedaliera**  
di Caserta  
Sant'Anna  
e San Sebastiano  
Via F. Palazzano, 81100 Caserta (CE)  
tel. 0823 231111 - fax 0823 231050  
e-mail: [ospedalecaserta@pec.it](mailto:ospedalecaserta@pec.it)

**ORDINE D'ACQUISTO**  
**PURCHASE ORDER**

|      |                                                                                                                                                                                                    | Ordine N. | Data Ordine | Cod. Fornitore | Pagina     |                                     |           |             |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------|----------------|------------|-------------------------------------|-----------|-------------|
|      |                                                                                                                                                                                                    | 32013601  | 08.11.2019  | 100315         | 2 di 2     |                                     |           |             |
| Pos. | Cod./Descr.                                                                                                                                                                                        | Q.tà      | UM          | Unità Prezzo   | Imp. Netto | Desc. IVA                           | IVA Calc. | Importo     |
| 30   | 334341<br>ACO ASPIRATO MIDOLLARE LUER:<br>G15 MM10000<br><br>C.d.a.C.: B1010/75<br>Codice Repertorio: 84698<br>CdL:<br><br>AIC/Farmadas<br>A.T.C./C.N.D.: AB10262<br><br>Data consegna: 08.11.2019 | 100,00    | PZ          | 8,21000 / PZ   | 821,00000  | Acquisti 22%<br>Indettabile<br>100% | 180,62    | 1.001,62000 |

| Ufficio acquisto          | Il Responsabile | Tot. Importo IVA Valuta EUR | Tot. Importo Vettura EUR | Tot. Contratto Valuta EUR |
|---------------------------|-----------------|-----------------------------|--------------------------|---------------------------|
| <b>Farmacia</b><br>O.P.A. |                 | <b>3.488,00</b>             | <b>766,92</b>            | <b>4.253,92</b>           |

**CONDIZIONI GENERALI D'ACQUISTO**

L'azienda si riserva il diritto di rifiutare le consegne non fatte in tempo utile e non corrispondenti a descrizione. La fattura deve omologatamente riportare in modo corrente il numero e la data del suo ordine, numero e data della bolletta di consegna. Pagamento: i termini di pagamento sono disciplinati dal Dlgs 23/7/2007, così come modificato dal Dlgs 19/2/2012 (salvo diverse condizioni contrattuali esistenti). Le fatture dovranno riportare tali elementi. Sono diverse indicazioni sui termini di pagamento e incarico.

Azienda Ospedaliera di Caserta Sant'Anna e San Sebastiano  
Via F. Palazzano - 81100 - Caserta (CE)  
Centralino: 0823231111

E-mail di Contatto: [direzionegenerale@ospedalecaserta.it](mailto:direzionegenerale@ospedalecaserta.it)  
PEC: [protocollointerno@ospedalecasertapec.it](mailto:protocollointerno@ospedalecasertapec.it)

G.F.: 02201130610  
P.IVA: 02201130610



ALLEGATO N°2

ROUNDCUBE 

Oggetto **disponibilità aghi per biopsia - riferimento gara dispositivi medici sez A.**  
Mittente <provveditorato@ospedale.caserta.it>  
Destinatario <info@azhospital.net>  
Data 17/01/2020 12:17

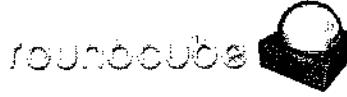
Dovendo passare al secondo aggiudicatario della gara dei dispositivi medici sez. a (deliberazione 82/15) per i lotti 13-14, si richiede alla S.V. la disponibilità dei prodotti di seguito elencati al prezzo di aggiudicazione:

- lotto 13: ago per aspirato midollare per puntato sternale, impugnatura a T 15 g -9/48; 9/63; al costo unitario di € 9,20;
- lotto 14: ago per biopsia osteomidollare con meccanismo di intrappolamento del frustolo a cucchiaio antilussazione con specillo graduato 8g 150; al costo unitario di € 16,00;

UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO



ALLEGATO N° 3



Oggetto **disponibilità aghi per biopsia - riferimento gara  
dispositivi medici sez. A**

Mittente <provveditorato@ospedale.caserta.it>

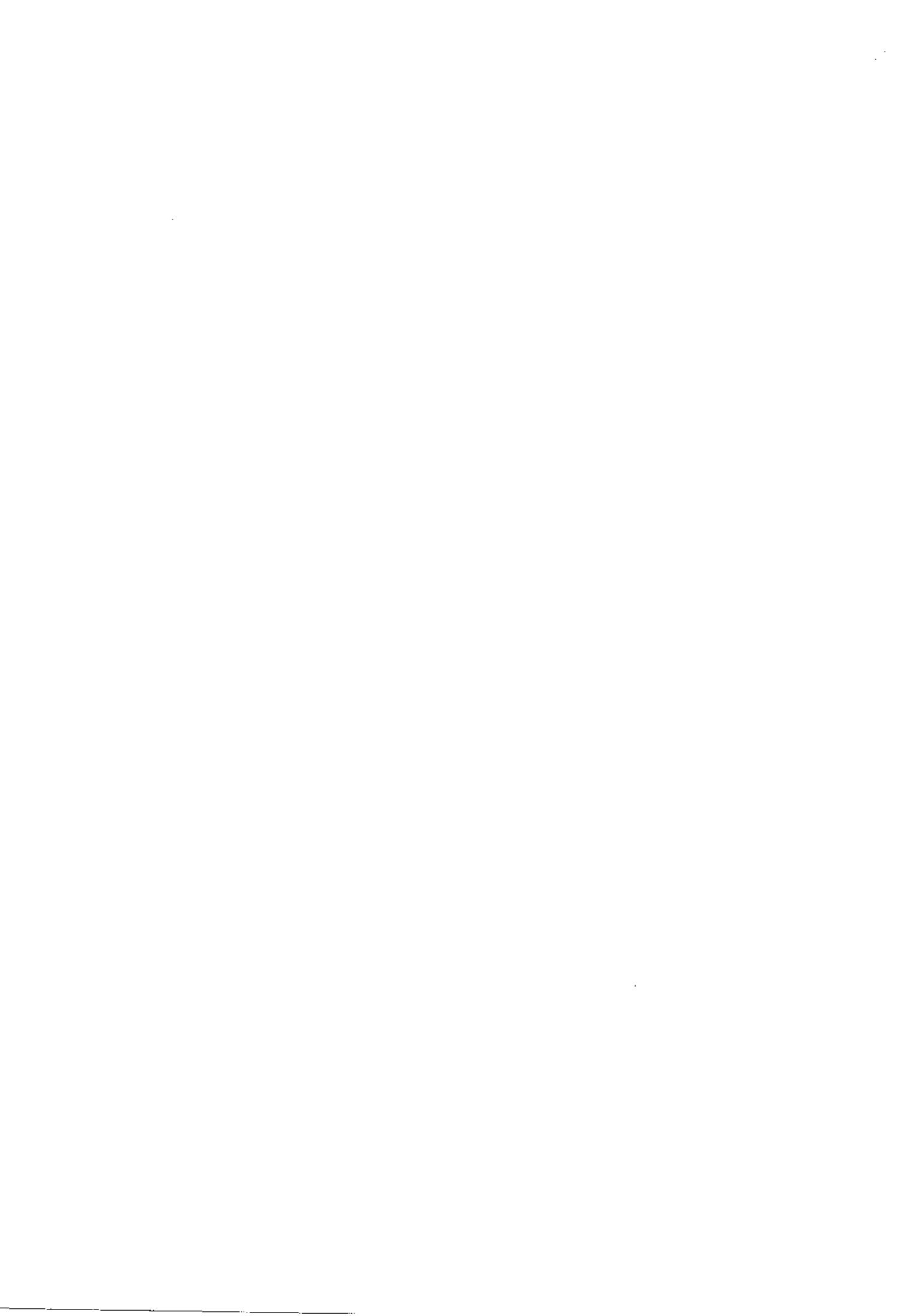
Destinatario <hsufficiogare@legalmail.it>

Data 17/01/2020 12:23

Dovendo passare al secondo aggiudicatario della gara dei dispositivi medici sez. a (deliberazione 82/15) per il lotto 23, si richiede alla S.V. la disponibilità del prodotto di seguito elencato al prezzo di aggiudicazione:

- lotto 23: ago per biopsia semiautomatico con tecnica tipo vim-silverman modificata dove invece del mandrino bifido c'è un intaglio in prossimità della punta, con doppia scelta di avanzamento dell'ago di 1 o 2 cm, con possibilità di sganciare l'ago sterno 16-18g- 20g; al costo unitario di € 15,00

UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO



ALLEGATO N°4



Oggetto **POSTA CERTIFICATA: R: disponibilità aghi per biopsia - riferimento gara dispositivi medici sez. A**  
Mittente <[posta-certificata@legalmail.it](mailto:posta-certificata@legalmail.it)>  
Destinatario <[provveditorato@ospedale.caserta.it](mailto:provveditorato@ospedale.caserta.it)>  
Rispondi a HS Ufficio Gare <[hsufficiogare@legalmail.it](mailto:hsufficiogare@legalmail.it)>  
Data 20/01/2020 15:36

- postacert.eml (~143 KB)
- precisa r1.pdf (~105 KB)
- daticert.xml (~920 B)
- Firma digitale (~7 KB)

## Messaggio di posta certificata

Il giorno 20/01/2020 alle ore 15:36:55 (+0100) il messaggio "R: disponibilità aghi per biopsia - riferimento gara dispositivi medici sez. A" è stato inviato da "[hsufficiogare@legalmail.it](mailto:hsufficiogare@legalmail.it)" indirizzato a:

[provveditorato@ospedale.caserta.it](mailto:provveditorato@ospedale.caserta.it)

Il messaggio originale è incluso in allegato.

**Identificativo messaggio:** B496700C.02037754.C362972C.61E6F7F2.posta-certificata@legalmail.it

L'allegato daticert.xml contiene informazioni di servizio sulla trasmissione.

## Certified email message

On 20/01/2020 at 15:36:55 (+0100) the message "R: disponibilità aghi per biopsia - riferimento gara dispositivi medici sez. A" was sent by "[hsufficiogare@legalmail.it](mailto:hsufficiogare@legalmail.it)" and addressed to:

[provveditorato@ospedale.caserta.it](mailto:provveditorato@ospedale.caserta.it)

The original message is attached.

**Message ID:** B496700C.02037754.C362972C.61E6F7F2.posta-certificata@legalmail.it

The daticert.xml attachment contains service information on the transmission

Oggetto **R: disponibilità aghi per biopsia - riferimento gara dispositivi medici sez. A**  
Mittente HS Ufficio Gare <[hsufficiogare@legalmail.it](mailto:hsufficiogare@legalmail.it)>  
Destinatario <[provveditorato@ospedale.caserta.it](mailto:provveditorato@ospedale.caserta.it)>  
Data 20/01/2020 15:35

Buon pomeriggio,

si conferma la disponibilità alla fornitura del Dispositivo PRECISA al prezzo di €15,00 ciascuno più iva.

Per completezza di informazioni si allega scheda tecnica.

Cordiali saluti.

H.S. HOSPITAL SERVICE S.p.A.  
Ufficio gare  
Angelique Cianci

-----Messaggio originale-----

Da: [provveditorato@ospedale.caserta.it](mailto:provveditorato@ospedale.caserta.it) [mailto:[provveditorato@ospedale.caserta.it](mailto:provveditorato@ospedale.caserta.it)]

Inviato: venerdì 17 gennaio 2020 12:24

A: [hsufficigare@legalmail.it](mailto:hsufficigare@legalmail.it)

Oggetto: disponibilità aghi per biopsia - riferimento gara dispositivi medici sez. A

Dovendo passare al secondo aggiudicatario della gara dei dispositivi medici sez. a (deliberazione 82/15) per il lotto 23, si richiede alla S.V. la disponibilità del prodotto di seguito elencato al prezzo di aggiudicazione:

- lotto 23: ago per biopsia semiautomatico con tecnica tipo vim-silverman modificata dove invece del mandrino bifido c'è un intaglio in prossimità della punta, con doppia scelta di avanzamento dell'ago di 1 o 2 cm, con possibilità di sganciare l'ago sterno 16-18g- 20g; al costo unitario di € 15,00

UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

Oggetto **R: disponibilità aghi per biopsia - riferimento gara dispositivi medici sez. A**  
Mittente HS Ufficio Gare <[hsufficiogare@legalmail.it](mailto:hsufficiogare@legalmail.it)>  
Destinatario <[provveditorato@ospedale.caserta.it](mailto:provveditorato@ospedale.caserta.it)>  
Data 20/01/2020 15:35



- [precisa r1.pdf \(~105 KB\)](#)

Buon pomeriggio,

si conferma la disponibilità alla fornitura del Dispositivo PRECISA al prezzo di €15,00 cadauno più iva.  
Per completezza di informazioni si allega scheda tecnica.

Cordiali saluti.

H.S. HOSPITAL SERVICE S.p.A.  
Ufficio gare  
Angelique Cianci

-----Messaggio originale-----

Da: [provveditorato@ospedale.caserta.it](mailto:provveditorato@ospedale.caserta.it) [mailto:[provveditorato@ospedale.caserta.it](mailto:provveditorato@ospedale.caserta.it)]

Inviato: venerdì 17 gennaio 2020 12:24

A: [hsufficiogare@legalmail.it](mailto:hsufficiogare@legalmail.it)

Oggetto: disponibilità aghi per biopsia - riferimento gara dispositivi medici sez. A

Dovendo passare al secondo aggiudicatario della gara dei dispositivi medici sez. a (deliberazione 82/15) per il lotto 23, si richiede alla S.V. la disponibilità del prodotto di seguito elencato al prezzo di

aggiudicazione:

- lotto 23: ago per biopsia semiautomatico con tecnica tipo vim-silverman modificata dove invece del mandrino bifido c'è un intaglio in prossimità della punta, con doppia scelta di avanzamento dell'ago di 1 o 2 cm, con possibilità di sganciare l'ago sterno 16-18g- 20g; al costo unitario di € 15,00

UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO





**SCHEDA TECNICA E DI SICUREZZA del PRODOTTO  
PRECISA**

rev. 1 del  
03/01/2020

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                  |                                                                  |                                                                                   |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Destinazione d'uso</b> | Biopsia istologica a ghigliottina<br>Dispositivo semiautomatico che consente, mediante un sistema a molla, l'avanzamento automatico della cannula (l'avanzamento del mandrino è manuale).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                  |                                                                  |                                                                                   |
|                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cannula sganciabile in AISI 304, centimetrata, con punta tranciante e cono luer lock, con indicazione per il corretto riposizionamento</li> <li>- Mandrino in AISI 304, rimovibile, con punta a becco di flauto (triplice affilatura) e intaglio di 2 cm (che funge anche da marker ecogeno interno)</li> <li>- Impugnatura ad anelli in ABS che permette di effettuare la biopsia con l'uso di una sola mano. Sull'impugnatura è presente una finestra in cui è visibile la dimensione del frustolo scelta (1 o 2cm, a seconda dell'entità di retrazione del mandrino)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                  |                                                                  |                                                                                   |
| <b>Descrizione</b>        | <p>Accessori:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mandrino separato a punta piramidale in AISI 304. La cannula sganciabile e il mandrino separato costituiscono un ago da introduttore, utile per la biopsia sotto TC o per prelievi multipli</li> <li>- fermo di sicurezza che consente di evitare l'avanzamento accidentale della cannula</li> <li>- tappo luer lock</li> <li>- distanziatore per stereotassi.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                  |                                                                  |                                                                                   |
|                           | <p>PRE 1307 - PRE1310: 13G x 70-100mm<br/>           PRE1407 - PRE1410 - PRE1415 - PRE1420: 14G x 70-100-150-200mm<br/>           PRE1610 - PRE1615 - PRE1620: 16G x 100-150-200mm<br/>           PRE1807 - PRE1810 - PRE1815 - PRE1820 - PRE1825: 18G x 70-100-150-200-250mm<br/>           PRE2010 - PRE2015 - PRE2020: 20G x 100-150-200mm</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                  |                                                                  |                                                                                   |
| <b>Codici e misure</b>    | I codici PRE13# sono sprovvisti di mandrino                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                  |                                                                  |                                                                                   |
| <b>Confezionamento</b>    | <p>Confezionamento primario: <input type="checkbox"/> buste in tyvek® (HDPE) e film trasparente in PET/PE o OPA/PE<br/> <input type="checkbox"/> buste in carta medicale e film trasparente in PET/PP o OPA/PE<br/> <input checked="" type="checkbox"/> blister in PET/PE sigillato con tyvek® (HDPE)</p> <p>Confezionamento secondario: cartone</p> <p>Confezioni da: 10 pezzi</p> <p>ha materiali e processi produttivi <input checked="" type="checkbox"/> privi di lattice e <input checked="" type="checkbox"/> privi di ftalati</p> <p>è <input checked="" type="checkbox"/> monouso <input checked="" type="checkbox"/> sterile <input type="checkbox"/> riutilizzabile <input type="checkbox"/> non sterile</p> <p>è sterilizzato a <input checked="" type="checkbox"/> ETO <input type="checkbox"/> raggi beta</p> <p>appartiene alla classe <input type="checkbox"/> I <input type="checkbox"/> Is <input checked="" type="checkbox"/> IIa <input type="checkbox"/> IIb <input type="checkbox"/> III</p> |                                                                  |                                                                  |                                                                                   |
| <b>CND</b>                | AO1020101                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                  |                                                                  |                                                                                   |
| <b>RDM</b>                | PRE1307 1338515<br>PRE1310 29646<br>PRE1407 30638<br>PRE1410 30641                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | PRE1415 69186<br>PRE1420 30642<br>PRE1610 30644<br>PRE1615 30645 | PRE1620 30647<br>PRE1807 30649<br>PRE1810 30653<br>PRE1815 30655 | PRE1820 30657<br>PRE1825 30660<br>PRE2010 30661<br>PRE2015 30663<br>PRE2020 30665 |
| <b>Fabbricante</b>        | <p>H.S. Hospital Service S.p.A.<br/>           Sede legale: Via Zosimo 13 - 00178 Roma - Italia<br/>           Sede operativa: Via A. Vacchi 23/25 - 04011 Aprilia (LT) / Via dei Bonificatori snc - 04011 Aprilia (LT) - Italia<br/>           tel.: 06 9201961 - <a href="http://www.hshospitalservice.com">www.hshospitalservice.com</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                  |                                                                  |                                                                                   |



0373

**Conservazione del prodotto, informazioni fornite dal fabbricante e smaltimento**

Conservare in luogo fresco ed asciutto, al riparo dalla luce e fonti di calore. L'etichetta contiene tutti i dati relativi al dispositivo in termini di descrizione e destinazione d'uso, codice, lotto di produzione, data di scadenza, tipo di sterilizzazione, fabbricante ed avvertenze. Il dispositivo, se correttamente conservato e movimentato, mantiene le proprie caratteristiche per tutta la durata della propria validità, che solitamente è di 5 anni dalla data di fabbricazione, salvo diversamente indicato. La data di scadenza è riportata in modo chiaro su ogni confezione. Il dispositivo non è influenzato dalla luce delle comuni lampade per illuminazione.

Il dispositivo deve essere smaltito come rifiuto ospedaliero infetto dopo l'utilizzo e comunque in conformità alle normative vigenti in materia di smaltimento di rifiuti ospedalieri.

**Fabbricazione e conformità**

H.S. Hospital Service S.p.A. ha istituito e mantiene un Sistema di Gestione per la Qualità conforme alla norma UNI CEI EN ISO 13485 ed. corrente. Il dispositivo soddisfa i requisiti della Direttiva 93/42/CEE modificata dalla Direttiva 2007/47/CEE sui Dispositivi Medici.

Il Sistema Completo di Garanzia della Qualità attuato da H.S. Hospital Service S.p.A. è conforme ai requisiti applicabili della Direttiva 93/42/CEE modificata dalla Direttiva 2007/47/CEE sui Dispositivi Medici.

Su richiesta, può essere fornita copia delle Dichiarazioni di Conformità dei lotti acquistati.

**Direttive, Norme e Linee Guida di riferimento**

Direttiva 93/42/CEE recepita con D. Lgs. 46/97 come modificato dal D.Lgs. 37/2010 (attuazione della Direttiva 2007/47/CEE)



SCHEDA TECNICA E DI SICUREZZA del PRODOTTO  
**PRECISA**

rev. 1 del  
03/01/2020

UNI CEI EN ISO 13485 - Dispositivi medici - Sistemi di gestione della qualità - Requisiti per scopi regolamentari

UNI CEI EN ISO 14971 - Dispositivi medici - Applicazione della gestione dei rischi ai dispositivi medici

UNI EN 1041 - Informazioni fornite dal fabbricante di dispositivi medici

UNI CEI EN ISO 15223-1 - Dispositivi medici - Simboli da utilizzare nelle etichette del dispositivo medico, nell'etichettatura e nelle informazioni che devono essere fornite - Parte 1: Requisiti generali

UNI EN 556-1 - Sterilizzazione dei dispositivi medici - Requisiti per i dispositivi medici che recano l'indicazione "STERILE" - Requisiti per i dispositivi medici sterilizzati terminalmente

UNI EN ISO 11135-1 - Sterilizzazione dei prodotti sanitari - Ossido di etilene - Parte 1: Requisiti per lo sviluppo, la convalida e il controllo sistematico di un processo di sterilizzazione per dispositivi medici (per i dispositivi sterilizzati con Ossido di Etilene)

UNI EN ISO 11137-1 - Sterilizzazione dei prodotti sanitari - Radiazione - Parte 1: Requisiti per lo sviluppo, la convalida e il controllo sistematico del processo di sterilizzazione per i dispositivi medici (per i dispositivi sterilizzati con Raggi Gamma o Raggi Beta)

UNI EN ISO 10993-7 - Valutazione biologica dei dispositivi medici - Parte 7: Residui di sterilizzazione a ossido di etilene (per i dispositivi sterilizzati con Ossido di Etilene)

MEDDEV 2.7/1 - Linea guida sulla valutazione clinica dei dispositivi medici

MEDDEV 2.12/1 - Linea guida sul sistema di vigilanza sui dispositivi medici

Farmacopea Ufficiale XII ed. (per i dispositivi destinati a contenere farmaci)

ALLEGATO N° 5



Oggetto **disponibilità aghi per biopsia - riferimento gara dispositivi medici sez A.**  
Mittente AZ Hospital <[info@azhospital.net](mailto:info@azhospital.net)>  
Destinatario <[provveditorato@ospedale.caserta.it](mailto:provveditorato@ospedale.caserta.it)>  
Data 22/01/2020 13:47

- Lotto 13.pdf (~111 KB)
- Lotto 14.pdf (~95 KB)

**NS. PROT. 04/2020/ag/p del 22.01.2020**

Con la presente la scrivente conferma la disponibilità a praticare i prezzi offerti nella gara "Dispositivi medici" sez A, per i seguenti lotti :

**LOTTO 13 - ago per aspirato midollare SELECTIVE ERG TYPE - ITA xx yy - prezzo unitario : Euro 9.20+Iva 22%**  
**LOTTO 14 - ago per biopsia osteomidollare CATCHSYSTEM - codice CS xx yy - prezzo unitario: Euro 16.00+Iva 22%**

Si allegano schede tecniche illustrative dove sono riportati i codici con le relative misure disponibili.

Restiamo a disposizione per eventuali informazioni e/o chiarimenti

Cordiali saluti  
AZ Hospital srl

----Messaggio originale----

Da: provveditorato@ospedale.caserta.it [mailto:[provveditorato@ospedale.caserta.it](mailto:provveditorato@ospedale.caserta.it)]

Inviato: venerdì 17 gennaio 2020 12:18

A: [info@azhospital.net](mailto:info@azhospital.net)

Oggetto: disponibilità aghi per biopsia - riferimento gara dispositivi medici sez A.

Dovendo passare al secondo aggiudicatario della gara dei dispositivi medici sez. A (deliberazione 82/15) per i lotti 13-14, si richiede alla S.V. la disponibilità dei prodotti di seguito elencati al prezzo di aggiudicazione:

- lotto 13: ago per aspirato midollare per puntato sternale, impugnatura a T 15 g -9/48; 9/63; al costo unitario di € 9,20;
- lotto 14: ago per biopsia osteomidollare con meccanismo di intrappolamento del frustolo a cucchiaio antilussazione con specillo graduato 8g 150; al costo unitario di € 16,00;

UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO



### AZ Hospital srl

*Sede legale* : via Nuova Marina 5 - 80133 Napoli - P.IVA 01387091216

*Sede amministrativa* : via Martiri d'Ungheria 132 - 84018 Scafati (SA)

Tel / fax +39-081-863 2700 +39-081-863 2707

[info@azhospital.net](mailto:info@azhospital.net)

[azhospital@pec.it](mailto:azhospital@pec.it)

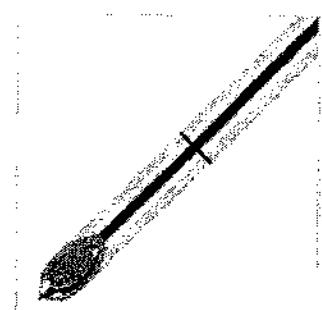
## SELECTIVE “ERG” Type

Ago per aspirato midollare  
*Bone marrow aspiration needle*

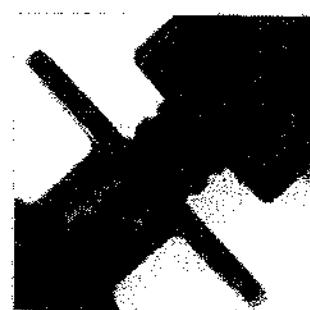
Ago con punta a becco di flauto. Indicatore di profondità a vite con avanzamento millimetrico scorrevole sulla cannula. Impugnatura anatomica.

Mandrino estraibile con punta a becco di flauto perfettamente accoppiato alla cannula.

*Whistle tip needle, sliding screw depth control device with millimetric scale, anatomic handle. Removable stylet with whistle point perfectly coupled at the cannula tip.*



Punta a becco di flauto  
*Whistle point needle*



Scala millimetrica  
*Millimetric scale*

| Ø Gauge | Ø mm | Lunghezza<br>Length<br>(5-30 mm)/43 mm | Lunghezza<br>Length<br>(22-47 mm)/60 mm | Lunghezza<br>Length<br>(35-60 mm)/73 mm |
|---------|------|----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
| ● 14    | 2,10 | ITA14-30                               | ITA14-47                                | ITA14-60                                |
| ● 15    | 1,80 | ITA15-30                               | ITA15-47                                | ITA15-60                                |
| ○ 16    | 1,60 | ITA16-30                               | ITA16-47                                | ITA16-60                                |
| ○ 18    | 1,20 | ITA18-30                               | ITA18-47                                | ITA18-60                                |



## CATCHSYSTEM

Set per biopsia osteomidollare con il dispositivo CatchSystem  
*Bone Marrow biopsy set with CatchSystem device*

Il dispositivo CatchSystem è un dispositivo di avanzamento per la biopsia del midollo osseo che consente di estrarre il campione senza deflessione del ago.

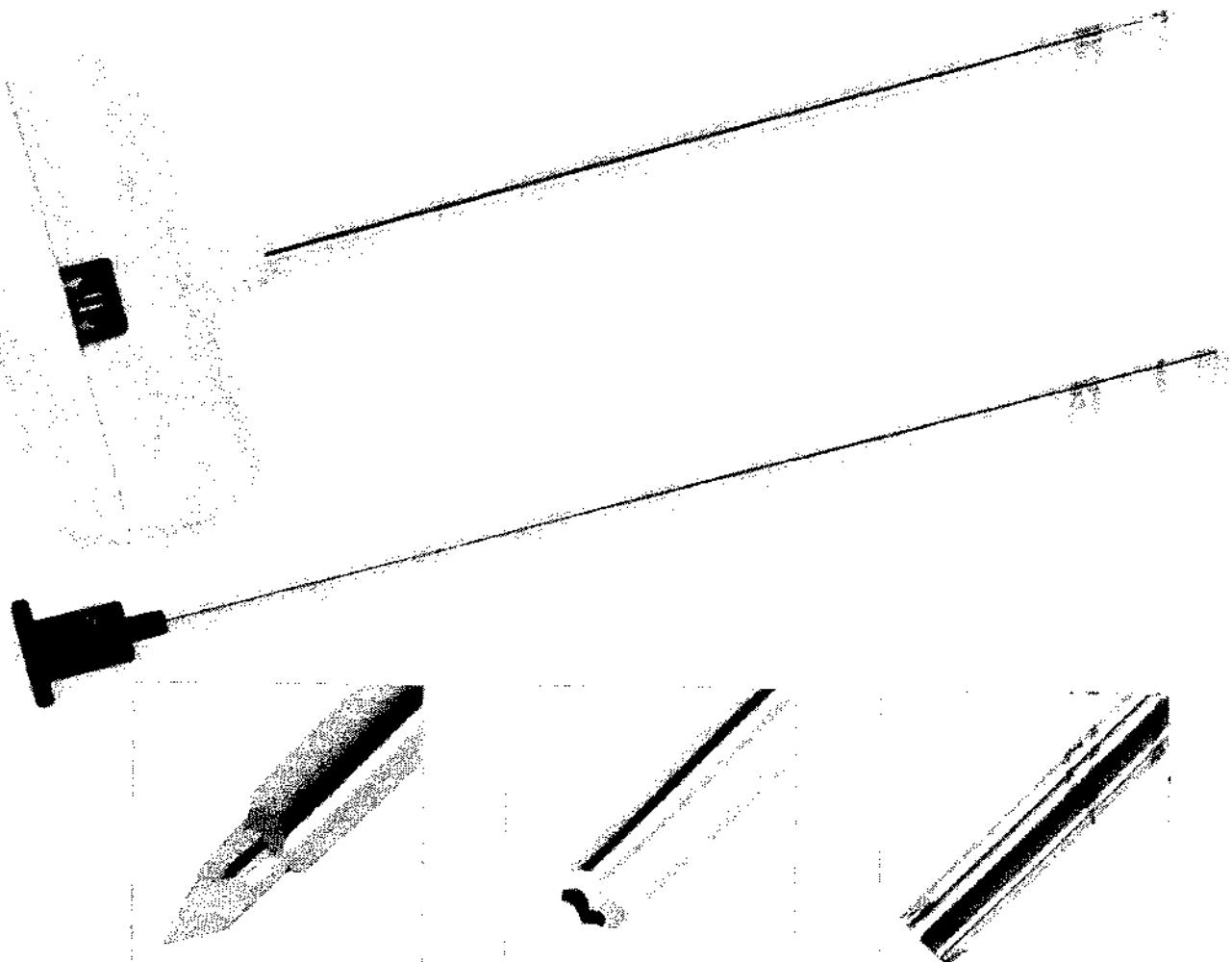
Ago con cannula a punta corona ed impugnatura anatomico. Completo del dispositivo anti-lussazione CatchSystem, dello specillo di estrazione del campione con tacche di riferimento e il dispositivo di sicurezza per il recupero del campione.

Mandrino estraibile con punta trocar.

*Bone Marrow Biopsy Needle with crown needle tip and anatomic handle.*

*It includes the CatchSystem cradle which allows to avoid the deflection technique procedure. It includes the extraction wire and safety device to get the biopsy core out.*

*Extractable trocar tip stylet.*



Punta trocar  
Trocar tip

| Gauge | Ø mm |
|-------|------|
| 08    | 4,00 |
| 09    | 3,50 |
| 11    | 3,20 |
| 13    | 2,50 |

Cannula con punta a corona  
Crown tip cannula

| Lunghezza<br>Length |
|---------------------|
| 100 mm              |

TakeSystem  
TakeSystem cradle

| Lunghezza<br>Length |
|---------------------|
| 150 mm              |





**REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA  
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO  
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

**ATTESTAZIONE DI VERIFICA E REGISTRAZIONE CONTABILE  
relativa alla DETERMINA DIRIGENZIALE con oggetto:**

**Fornitura di Dispositivi Medici sez. A – lotti 13-14 -23. Provvedimenti.**

**ATTESTAZIONE DI VERIFICA E REGISTRAZIONE CONTABILE 1 (per le proposte che determinano un costo per l'AORN)**

Il costo derivante dal presente atto : €9.394,00

- è di competenza dell'esercizio 2020 , imputabile al conto economico 5010107010 - Dispositivi Medici da scomputare dal preventivo di spesa che presenta la necessaria disponibilità
- è relativo ad acquisizione cespiti di cui alla Fonte di Finanziamento

Caserta li, 29/01/2020

**il Dirigente GEF incaricato  
UOC GESTIONE ECONOMICO FINANZIARIA  
Eduardo Scarfiglieri**



**REGIONE CAMPANIA  
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA  
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO  
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

**Determina Dirigenziale N. 33 del 29/01/2020**

**PROPONENTE: UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO**

**OGGETTO: Fornitura di Dispositivi Medici sez. A – lotti 13-14 -23. Provvedimenti.**

In pubblicazione dal 29/01/2020 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

**Atto immediatamente esecutivo**

**UOC AFFARI GENERALI**

**Direttore Eduardo Chianese**

***Elenco firmatari***

*Antonietta Costantini - UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO*

*Eduardo Scarfiglieri - UOC GESTIONE ECONOMICO FINANZIARIA*

*Eduardo Chianese - UOC AFFARI GENERALI*